

Wychodzi w Krakowie

codziennie o godzinie 8 1/2 rano, wyjąwszy Poniedziałki i dni następujące po świętach.

Cena:

W KRAKOWIE miesięczna 1 złr. 30 kr. — kwartalna 4 złr.

W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 5 złr. m. k.

Przedpłata

przyjmuje się w księgarni JÓZEFA CZECHA przy Głównym Rynku N. 453.

Pieniądze przesyłają się franco pocztą wprost do BIÓRA REDAKCYI CZASU wyrażwszy na kopercie „prenumeracyjne pieniądze“.

# CZAS

Przyjmują się

OGŁOSZENIA, ROZPRAWY, ODEZWY wszelkiego rodzaju.

Doniesienia literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe, rolnicze itp.

UWAGOMIENIA dotyczące się sprzedaży, kupna, dzierżaw itp.

Za opłatą

od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 4 kr. następne po 2 kr. — z dopłatą po 10 krajcarów za każdą publikację na stempel rządowy.

Listy

niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub znanych korespondentów Numer pojedynczy kosztuje 10! groszy.

## Kraków 13 kwietnia.

Konferencye wiedeńskie dziesięć już odbyły posiedzeń, a o ile domyślnie krąży wieści, znaczną część zadania swego przywiodły już do skutku, ugodziwszy się co do zasady na pierwszy, drugi i czwarty warunek. Idzie przeto jeszcze o zasadę punktu trzeciego wprawdzie niesłychanie w teorii rozciągłego i o wykonanie trzech już przyjętych, jakimi są: protektorat wspólny nad Księstwami; wolność żeglugi na Dunaju, protektorat nad wyznaniemi chrześcijańskimi w Turcyi.

Nie można zaprzeczyć, że jak każde z państw wojujących nie myślało nigdy prowadzić wojny i sądziło, że się na demonstracjach skończy, tak również i teraz szczerze każde z nich pragnie pokoju, choćby go niejakiemi ofiarami okupić przyszło, byle ocalić pozory, to jest niedać poznać, że się coś poświęciło, a tem samem nieponieść moralnie uszczerbku. Dla tego przyjęcie zasady każdego punktu tłumaczone być może na każdą stronę jako zwycięstwo, i tak nawet już po części tłumaczone było. Protektorat wspólny? — i owszem powiedział hrabia Nesselrode, my sobie tego życzymy; to wchodzi całkiem w nasze plany. Gdyby nawet punkt trzeci był teoretyczny w inną zamkniętą formułę, niechybnie wszelka trudność pod tym względem byłaby usunięta. Lecz go sformułowano zbyt widocznie na upokorzenie Rosyi; wyraźnie wypowiedziano zamiar osłabienia jej na morzu Czarnem, i w tem leży trudność przedwstępnej zgody.

Inna znów rzecz zastosowanie zasady każdego z czterech punktów, a raczej jak na teraz trzech już przyjętych; a jeszcze inna egzekucya tego zastosowania.

Co do zastosowania, projektu wychodzić będą niezawodnie ze stanowiska zasad pomienionych rękami, obliczone wspaniałymi formami prawa narodów, uprawnionymi wysokimi celami utrwalenia pokoju świata i ustalenia stosunków odpowiednio do ich natury. Słowo w słowo jak na kongresie wiedeńskim 1814 r. Ależ wykonanie! wykonanie które co krok potracając będzie o interes publiczny i prywatny, o nieprzewidywaną płatność spraw drobnych, o następstwa które w swojej nieubłaganej konieczności nasuwać się będą na myśl dawcom pokoju a paragrafami zażegnać się niedadzą. Czyż konferencya prześliznie się przez te wszystkie

trudności i obawy nie pytając co dalej? Doświadczenia przeszłości powinnyby zbyt silnie przemawiać przeciw doraźnemu rozstrzygnięciu tak zawiłych kwestyj, inaczej, będzie to tylko dalszy ciąg owego zbrojnego pokoju, który od ostatnich wojen europejskich stoi ciągle z bronią na ramieniu na czatach, nieufając sąsiadowi.

Chcemy się bliżej przypatrzeć wykonaniu owych umówionych rękami przyszłego pokoju:

Wspólny protektorat nad Księstwami. Byłoby zaprawdę czego życzyć Wołochom, Mołdawianom albo i Serbom dostać sześciu panów w miejsce dwóch a nawet jednego tylko; bo Turcyja brała haracz, a Rosya na prawdę rządziła. Zatem Anglia, Francya, Austria, Prusy, Rosya i Turcyja miałyby naraz panować, a rządy krajowe oddane być na igraszkę ścierających się różnorodnych interesów, ambicji miejscowych, szukających opieki pod skrzydłami możnych protektorów, zawiści i intryg jakimby sześciorkie ogniska władzy dostarczały materiału. Czy wspólny protektorat nad Księstwami Dunajskimi ma je utrzymywać w nadpowietrznej równowadze jak owe magnesy w legendzie wschodniej, co przeciwnie działaniem utrzymywały w zawieszaniu trumnę Mahometa?

Punkt drugi zapewnia wolność żeglugi na Dunaju. Tak jak Prusy pozwolą spławiać Wisłę i Niemnem statki idące nie z ich krajów, tak Rosya winna trzymać Sulinę otworem dla statków handlowych. Nic słuszniejszego. Ale dla czegoż Rosya będąc już dawniejszymi traktatami zobowiązana do tego, a nawet zobowiązana czyścić zamuliska rzeki, nie czyniła tego? Rosya nie chciała handlowi austriackiemu otwierać drogi do morza Czarnego, to i teraz jeżeli uzna za rzecz właściwą, każe zepsuć maszynę odmulającą, dać zatonać kilku okrętom w samym wypływie, i już po drugim punkcie. Dla maszyny do bagierowania, Europa nie wypowie Rosyi wojny. Przy wrotach Suliny ma mieszkać komisyja delegowana z mocarstw. Ależ komisyja ta choćby wszystkie piasek ujścia spotrzebowwała na posypywanie protokółów swoich, to będzie miała taki skutek jak wszelkie protestacje ustne lub piśmienne niepoparte siłą.

Protektorat nad chrześcijanami w Turcyi. Dajmy na to, że Porta pozwoli by poddani

jej mogli codzień apelować do Petersburga, Wiednia, Londynu itd., to jest że pozwoli aby było tyle u niej państw w państwie ile wyznań lub sekt religijnych; któż pojmie ten chaos prawodawstw i postępowań któreby poddani zostali na największe nieszczęście ci, dla których swobód krew dziś się leje strumieniami, nikt bowiem nie zaprzeczy, że Rosya wojnę obecną uważa za religijną. Protektorat nad chrześcijanami obejmować będzie garstkę katolików, protestantów tyle że ich na palcach policzyć, a krocie Greków, dla których patriarchat nie w Konstantynopolu, lecz w Petersburgu, bo w petersburskim nie w konstantynopolitańskim dopatryli się co ich przed nadużyciami i samowolą świeckich panów broni. Cesarz Mikołaj nigdyby sobie nie był życzył lepszego uznania pretensyj do panowania na wschodzie, nad te jakie w konferencyach wiedeńskich uznano. Francya lub Austria mogłyby równem prawem mieszać się w rządy Irlandyi pod pozorem wspólności wiary. Forma pod jakąby ten protektorat był wykonywany w Turcyi jest tego rodzaju, że w miarę potrzeby rozdełaby się w kulę działową przeznaczoną na zdruzgotanie tronu padyszachów, lub wyciągnęła w niewidzialną nitkę nerwu sympatycznego, którymby cały Wschód cierpiał za naciśnięciem go w Petersburgu przez biegłego anatoma.

O punkcie trzecim nie jeszcze dziś niepowiemy, może się nań nie zgodzą. Zgoda na trzy powyższe nie jest jeszcze zgodą na ich zastosowanie praktyczne; a jeżeli dyplomaci dla okupienia pokoju zechcą poprzestać na teorii, to i pokój przez nich okupiony będzie teoretycznym.

C. k. Prezydum Rządu krajowego przesyła nam do zamieszczenia, co następuje:

[N. 2095] Dnia 17 lutego b. r. odbył się w Rzeszowie na korzyść ubogich połączony z loteryą fantową bal, który przyniósł czystego dochodu 588 złr. m. k. Wszystkie klasy społeczeństwa biorąc udział w tej zabawie, korzystały z sposobności przyjszycia w pomoc gwałtownym potrzebom, ciszącym ubogą ludność miejscową. Na chlubne wspomnienie zasługują szczególnie okoliczni właściciele dóbr i c. k. oficerowie tutejszych załóg, którzy szczerem ofiarowaniem darów na wylosowanie przeznaczonych i hojnym kupowaniem losów, najwięcej się przyczynili do podniesienia zasobu dobroczynnego. Z uzyskaną wyżej wymienioną kwotę, rozdzielono 150 złr. m. k. między ubogich, wstydzących się wyciągać rękę o dalek dobroczynny; resztę zaś dochodu obraca się na żywienie 50 ubogich, z których wielu

nie mających, gdzie głowy swej skłonić, znajdując przytułek w izbach ogrzanych na ten cel najtęch. W pięknej pamięci, zachowa miasto Rzeszów dobroczynność szanownych przyjaciół ludzkości, którzy się czynnie zajęli uzyskaniem funduszu, za który nie jedna łaża wdzięczności błogosławić będzie szczerą rękę podaną ku uldze nędzemu. (414)

## Korespondencya Czasu.

Wiedeń 10 kwietnia.

Wczorajsza konferencya zeszła na niczem, co do trzeciego przynajmniej punktu, gdyż książę Górczakowski oświadczył, że nie odebrał dotąd oczekiwanych z Petersburga instrukcyj. Przed świętami pełnomocnicy rozeszli się na ostatniemi zebraniami, przy propozycji zrobionej przez barona de Bourqueney, żeby Sebastopol został otwartym konsulem zagranicznym, i żeby Rosya ograniczyła na przyszłość ilość okrętów wojennych na morzu Czarnem do tej liczby, jakaby państwa zachodnie tam utrzymywały. Na pierwszy punkt ks. Górczakowski odpowiedział odmownie, nad drugim zrobił zapytanie, czy w liczbie okrętów zakreślonej przez państwa zachodnie, miałyby być objętemi również siły morskie Turcyi. Lord Russell miał się oświadczyć, że nie miał pełnomocnictwa na rozbiór podobnego zapytania. Oświadczenie to wywołało podróż pana Drouyna de Lhuys do Londynu. W naradach które tam zaszły, lord Palmerston i p. Drouyn de Lhuys zgodzili się na propozycyę wspólną, która ma na celu otwarcie Dardanelów i Bosforu handlowi wolnemu całemu światu, z zastrzeżeniem, że ani Rosya, ani państwa zachodnie nie będą mogły trzymać floty wojennej na morzu Czarnem. Powiadają, że propozycyja ta tak uderzyła Królową angielską, iż Cesarz Napoleon uczuł potrzebę udać się do Londynu dla przekonania osobiście swęj aliantki o jej korzyściach. Jeżeli propozycyja ta istotnie wniesioną zostanie na konferencyach, łatwo przewidzieć, że ją Rosya odrzuci. Co pocznie wówczas tutejszy gabinet? Prusy jak się zdaje, z tego powodu wstrzymały dalsze układy. Mówią nawet, że generał Wedell nie powróci do Paryża, a p. Usedom opuści Londyn. Jedenasta konferencya odbędzie się, skoro tylko ks. Górczakowski otrzyma oczekiwane depezesy. O podróży Cesarza Napoleona do Wiednia, mówią ciągle.

Pan Drouyn de Lhuys jest bardzo dobrze przyjmowanym u dworu i w ministerium.

Wiedeń 11 kwietnia.

Doniosłem w ostatnim liście o propozycji, z którą przybył pan Drouyn de Lhuys. Jest ona tej natury, że gabinet petersburski odrzuci ją będzie musiał. Czy w takim razie Austria, Anglia i Francya odrzucenie to wezmą za odpowiedź ostateczną, lub też zmodyfikują żądanie własne? Osoby godne wiary powiadają, że gabinet tutejszy oświadcza się za propozycyę anglo-francuską, zostawił sobie jeszcze otwarte wrota do dalszych negocyacji. Podług zaś innych, i do tego rzędu należą ludzie stojący przy dyplomacji rosyjskiej, zerwanie konferencyi może się stać rychło stanowczem. Do dziś dnia ks. Górczakowski czeka na depezesy z Petersburga. Koncesyji wielkich spodziewać się nie można. Rosya zrobiła już znaczne. Dalsze byłyby może z ujmą jej honoru i jej potęgi. Tego rzędu są wszyst-

## CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.

### RZECZ

z powodu Studiów o Literaturze Ludowej

R. W. Berwińskiego. — Poznań 1854. — Tomów 2.

„Dziwnie się jakoś plecie,

„Na tym tu bożym świecie,

„A koby chciał wszystkiego rozumem dochodzić,

„Zginie, a nie potrafi w to nigdy ugodzić.“

(Jan Kochanowski).

Zdanie to głębokie i prawdziwe naszego wieszca, przychodziło mi często na myśl, czytając rozmaite tegoczesne pisma, których autorowie wszystkie fakta historyczne, zwyczajowe i obyczajowe pojawiające się na tym tu bożym świecie, usilowali wytłumaczyć; wszystkim naznaczyć przyczynę pewną, wszystkiego odkryć początek. Nie dziwię się ja temu bynajmniej, gdyż chcę ta, pragnienie i ciekawość, są przymiotami istoty rozumnej. Nie dziwię się i temu, że w wieku krytycyzmu, analizy i zarozumiałości, autor w poszukiwaniach swych i dociekaniach, spotykawszy się z nieprzewidywanymi trudnościami, woli badaniom swym nadać rezultat oparty na czczych domysłach, często bardzo niedorzecznych, aniżeli uznać swą nieudolność, zostawić rzecz bez rozwiązania, poprzestając na zapisaniu samego faktu. Nie dziwię się również, kiedy kto w szlachetnym zapale szukania prawdy, dążenia do doskonałości społecznej lub politycznej, zabrnął w dobrą wierz na bezdroże, ponieważ *errare humanum est*;

ale czemu się dziwię, to temu, że nie jeden z tych panów doznawszy w życiu codziennym, w wypadkach zwyczajnych ludzkich prywatnych i publicznych, ile rozum człowieczy jest zawodny; kiedy rzecz idzie o fakt nadzwyczajny, niepojęty, niewytłumaczony ze sfery duchowej, rozumowi temu przypisuje potęgę nieomyślności, i gdy za pomocą jego nie umie sobie z czegoś zdać sprawy, woli to raczej wysmiał, jak się ukorzyć. Zdaje mi się, iżby się poniżył, gdyby powiedział: *nie wiem*. Tam był błąd ludzki, tu pycha szatańska. Zawsze jednak cenniejsze w moich oczach oburzenia, gniewy zapalenia powodowanego jakąś wiarą a w błędzie stojącego, aniżeli uśmiech ironiczny i szyderskie dociepy zimnego sceptyka; tamten może jeszcze zostać Pawłem, ten tylko może być uosobioną negacyą.

Podobne uwagi snuły mi się po głowie przy czytaniu Studiów pana Berwińskiego, tak z powodu jego przedsięwzięcia, jak sposobu w jaki traktował rzecz mu nie zrozumiałą. A nie lada zadanie przedsięwziął p. Berwiński: postanowił ni mniej ni więcej, jak dojść początku gusiel, przesądów, zabobonów i czarów naszego ludu; jego wiary w takie demoniczne istoty jak: przyłóżniki, latawce, nocnice, zmory, strzygi, upiory, wilkołaki, boginki, dziwożony itp., bo nie innego Studia jego o Literaturze Ludowej nie zawierają, i myliłby się koby mniemał uwiedziony tytułem, że w dziele tym znajdzie istotnie wiadomości o literaturze, której wcale dotąd nie znał.

Czy można nazywać literaturą to, co nie jest ani pisane, ani drukowane? Wyrzecz literatura pochodzi, jak wiadomo z łacińskiego, od littera, głoska, i odnosi się do utworów myśli ludzkiej wyrażonej za pomocą liter. Jakże można wyraz ten stosować do powieści, do mniemań, do wyobrażeń tak zwanych dziś ludowych,

nie ujętych w słowo pisane, w literę? Chyba powieści te, mniemania, wyobrażenia o czasach, strachach, upiorach, duchach, strzygach itd., dla tego nazywa p. B. literaturą, że je znalazł spisane i podrukowane; ale w takim razie, nie będzie to literatura ludowa, ale szlachcka, jak się wyraża o właściwej literaturze p. Maciejowskiego, bo w czasie kiedy te książki były drukowane, mniemania o tych rzeczach były wspólne nie tylko chłopom (ludowi), ale i szlachcie. I niezawodnie książki takie, jak *Czarownica powołana*, *Młot na czarownicę*, *Nowe Ateny* itp. nie były drukowane dla samej ciekawości uczonych, jak dzisiejsze zbiory powieści ludowych, ale jako przedmioty zajmujące na prawdę całą społeczność.

Lud nasz nie nie pisał, a jak sam p. Berwiński wykaże, nie prawie nie wymyślił, nie utworzył; powieści jego, wyobrażenia, podania cudowne lub straszne, powzięł on od narodów innych, lub z czasów w których nie były one własnością samego tylko ludu, ale całego narodu, lub też z książek pisanych i drukowanych, zaiste nie przez lud ale przez osoby z wyższego towarzystwa. Od chwili przeto, jak powieści ludowe ustnie przechodzą do książek, przestają być własnością jego wyłączną; nie mogą zwać się jego literaturą, a co większa, jak Mickiewicz powiada: książki tak dla tych powieści jak dla piosenek ludowych, stają się rzeczywiście w grzebni. (*Kurs literatury słowiańskiej*). Zdawałoby się, że lud w tym trzyma się instynktu niektórych ptaków wyrzekających się plodu swego, jak skoro ten został odkryty.

Nie wchodzę w to, do jakiego stopnia postrzeżenie Mickiewicza jest prawdziwem, ale zaręczyć mogę, że lud, np. ruski, który najwięcej podległy jest zabobonom, nie wyuczył się ich z książek, których nie czyta,

ale ma je ze źródła niewiedomego, którego nikt wykryć nie potrafi. Przekazuje on je z pokolenia w pokolenie, zawsze ustnie, tradycyjnie, niewiedząc nawet czy kto cząstkę skarbów jego ukrywanych w cieniu chat wiejskich, wyniósł na wielki świat za pomocą druku. Skarby te, zawierające tysiączne powieści, powiastki (skazki), legendy, są bardzo wielkie, większe aniżeli u ludu polskiego dyalektu, ale dotąd nie znane uczonym, jako nie drukowane; pytam się, czy można do ich oznaczenia użyć wyrazu literatura? Przedstawimy tedy przyczyny niestósowności nazwy, kiedy rzecz idzie o plody imaginacji ludowej, albo może o plody imaginacji czola niegdys narodu, wracam do dzieła p. Berwińskiego, które mnie zmusiło do niniejszego pisania.

Nie myślę wszakże rozprawiać o wszystkim co ono w sobie zawiera, a chcę tylko powiedzieć o duchu, w jakim było pisane, dotknąć niektórych zdań, niektórych twierdzeń błędnych, fałszywych, szkodliwych, nie zgodnych z nauką kościoła, które autor nieustannie wprowadza na scenę w swych Studiach. Nim atoli ku temu przystąpię, przedstawie muszę w krótkości treść dzieła.

Składa się ono, oprócz wstępu i zakończenia, z czterech części. Pierwsza zawiera spis bibliograficzny i krytyczny rozbiór dzieł traktujących o literaturze ludowej; — druga przegląd dzieł dawnych traktujących o magii, czarach, guslach itd.; — trzecia i czwarta poszukiwania odnoszące się do tychże gusiel, przesądów, zabobonów, czarów; dochodzenie początku i źródła ich pochodzenia: czy są utworu domowego, czy obcego; czy przyszły ze wschodu, czy z zachodu i kiedy; jaka ich starożytność i ważność, czém one są dla ludu naszego itp. — Część piąta czyli zakończenie, zawiera sąd p. Berwińskiego o tem co zwie literaturą ludową.



kie projekta dotyczące się traktatu 1841 r. i wolności żegluga na morzu Czarnym. Rosya bez zniszczenia Sebastopola i floty przez oręż sprzymierzonych, nie może przystać na zniszczenie, lub zmniejszenie czy to moralne czy materialne sił swoich na morzu Czarnym. A bez tej koncesji czem są w gruncie wszystkie inne? Francja to czuje i dla tego moim zdaniem pozycya jej w konferencyach i poza niemi jest dotychczas przynajmniej przeważną i swobodną. Austria potrzebuje jej na otrzymanie tego czego żąda w zagwarantowaniu trzech punktów; Anglia dla ustalenia swego wpływu na morzu Czarnym. Rosya wie równie jak wiedzą inni, że w kwestyi wschodniej Napoleon III. ma głównie na oku dla siebie swe interesa dynastyczne. Chwila ostatecznego wytłumaczenia się zbliża. Jeżeli konferencye zerwanymi zostaną, co pocznie Austria? Przygotowań nie widac; o mobilizacyi w Niemczech uchicho. Prusy stoją wyraźnie na boku. Kto wie czy zostawione własnym siłom, Anglia i Francya nie ograniczą się także i one do wojny odpornej — przynajmniej w Krymie i w Turcyi. Kto wie, czy Napoleon nie zechce wziąć wtedy Krymu za drugi Algier? Są to domysły — lecz któż teraz co pewnego powiedzieć może?

Baron Bourqueney daje dziś wielki obiad dla pana Drouyn de Lhuys.

**Wiedeń 11 kwietnia.** Czytamy w *Gazecie Wiedeńskiej*: Radość i głos błogosławieństwa zabrzmiąły w sercach wszystkich ludzi szlachetnych i patriotów, kiedy w dniu przyścia na świat najdosłojniejszej Arcyksiężniczki, córki pierwotnej naszego miłościwego Monarchy i Pana, *Gazeta Wiedeńska* ogłosiła najwyższy akt łaski, mocą którego J. C. K. Apostolska Mość wszelkie aż po tę chwilę popełnione zbrodnie obrazy majestatu, obrazy członków cesarskiego domu i zamieszaną publicznej spokojności, jak równie przestępstwa podżegania, puścił w niepamięć i zupełne odpuszczenie dalszej kary, jako też zaprzestanie i uchylenie wszelkiego śledztwa polecił raczył.

To uczucie żywej wdzięczności nowy i silniejszy jeszcze znajdując obecnie oddźwięk w sercach, podnieście bezwzględnie wierną miłość i przywiązanie prawych Austriaków ku swemu wspianiałomyślnemu Monarsze do nowej potęgi, gdy powezną wiadomość, że J. C. K. Apostolska Mość mocą przesłanego ministrowi sprawiedliwości najwyższego postanowienia z 7go kwietnia 1855, nowy równie znakomity jak obszerny akt ułaskawienia wydał i w wykonanie natychmiast wprowadzić rozkazał.

Szczupły rozmiar naszego pisma niedozwala nam zupieszczać się w dalszy rozwój uwag, które temu obszernemu aktowi łaski, granice potrzebne dla utrzymania ogólnego bezpieczeństwa zakresliły.

Chcemy tu tylko w ogólności dotknąć względów, które N. Pana skłaniały mogły do całkowitego lub częściowego odpuszczenia kary winnym. Mielśmy sposobność przejrzeć spisy cesarskim ułaskawieniem objętych więźniów i z uwag tam zamieszczonych o ich przeszłości, rodzaju przestępstw których się dopuścili, i z towarzyszących okoliczności doszliśmy do przekonania, że tu głównie chodziło o złagodzenie zbyt stosunkowo ostrych kar, które w pewnych krajach koronnych częścią w czasie stanu wyjątkowego, częścią według istniejących tam pierwotnie praw karnych i procedury, przeciw niektórym osobom, za rozmaite zbrodnie, przestępstwa i przewinienia wymierzone były.

Było pierwotnie zamiarem mądrego i litościwego Monarchy, ciężkie te prawem wyroki postanowione kary, w słuszną stawić równowagę z ogólnym, w całym obszarze monarchii obowiązującym prawem karnym z d. 27 maja 1852, jakoteż z wymiarem kar, w innych krajach koronnych przez sądy karne w wyrokach swych za takie same przestępstwa używanych, i długi areszt w czasie śledztwa, jaki niektórzy obwinieni, częścią z powodu ogólnych w r. 1848 powstałych zamieszek, częścią w skutku trwającego przez czas dłuższy w niektórych krajach koronnych niejakiego zawieszenia działań sądowych, bez własnej winy odsiedzieli, przez odpowiednie odpuszczenie kary w końcu wyrównać.

Daleki jestem od zaprzeczenia naukowej wartości dzieła P. B. owszem przyznaję takową najzupełniej i winisz autorowi niezwykłej pracy i wytrwałości. Starał się on zgłębić swój przedmiot różnostronnie, przedsięwziął długie i mozolne poszukiwania i lubo może doszedł do innego rezultatu jak się spodziewał, jak żył, dopiął jednak zamierzonego celu, dostał się do prawdziwego pokładu tej, jak Mickiewicz nazwał, literatury *kopalnej*. Gdyby pracy jego przewodniczył był duch inny, mielibyśmy książkę nie tylko bardzo ciekawą, bardzo zajmującą i nauczającą, ale oraz bardzo pożądaną i pożyteczną; gdy atoli wszystkie swe badania, odkrycia, porównania, zbliżenia, przepuścił przez alembik niedowiarstwa; kiedy zdania swe, twierdzenia i wnioski nacechował najgrubszym racjonalizmem, a przeciwko kościołowi i jego władzy wystąpił z niechęcią i kacerskimi przesadami, więc niedomawiając jej, jakem już wyżej powiedział, ważności naukowej, stronę jej doktrynalną, jako szkodliwą, potępić muszę. Nadto dodac winienem uwagę, że dzieło P. B. nie tylko jest niebezpieczne dla wiary przez wypowiedzenie jego zasady i zdań, ale również przez zręczne a bardzo wymowne przemileczenia, zostawiające czytelnikowi wolne domysły, których konkluzye bardzo są dobrze przygotowane i przewidziane.

Nie bardziej nie prowadzi ludzi pysznych i zarozumiałych do zdań błędnych, do sądów fałszywych, do wyobrażeń zgubnych, jak niewiadomość; ileż oplakanych pomyłek, przedsięwzięć szalonych, czynów zbrodniczych była ona przyczyną! Niewiadomość zaślepia ludzi upartych dotyla, że będą dowodzić rzeczy nieistniejącej, przeczyć najoczywistszej, wyrokować po mi-

Prócz tego, ci tylko z najwyższej łaski korzystać nie powinni, którzy według rodzaju przestępstwa i źródła z którego toż wypłynęło, lub według okoliczności po dawniejszym odcierpieniu kary sposobu myślenia, nowych dla towarzystwa stać się mogli powodem niebezpieczeństw. Zład najwyższą łaską ci zostali uszczęśliwieni, którzy czynnie okazaną skruchą, dobrem w czasie kary zachowaniem się i przeszłością swą bez skazy, lub zbyt młodym wiekiem i dotychczasową prawością charakteru dają nadzieję poprawy.

Pomiędzy tymi, ci znów szczególnie uwzględnieni zostali, których przestępstwa w obcej namowie, w gwałtownej namiętności, w niedostatku pożywności, w uwiedzeniu przez innych, w obawie hańby lub zarzutów względem innego przewinienia źródło swoje miały, lub więcej z nieprzezwrotności i nieuwagi niż ze złego zamiaru wynikały, w czem większe zło istotnie spowodowane, raczej nieszczęśliwemu przypadkowi niż wprzód powziętę, ku jednemu celowi skierowaną myśli przypisaćby można; jak również ci winowajcy, którzy przez wiek sędziwy, trwałą niemoc, niewyleczoną chorobę, lub inne smutne domowe okoliczności niewinnej swej rodziny, nabywają prawa do względów ludzkości.

Temi powodowanymi zasadami, raczył Jego Ces. Król. Apostolska Mość, nadmienionem najwyższym postanowieniem z 7go kwietnia 1855 roku 586ciu w różnych więzieniach monarchii zamieszczonym winowajcom resztę kary, 311stu zaś częściowo ją odpuścić.

Jako interesujący szczegół nadmieniamy, że pomiędzy pierwszymi znajduje się 164 starszakonnych, już to mężczyzn, już kobiet z dawniejszego obwo-ku krakowskiego, którzy z powodu zawarcia małżeństwa bez uzyskania poprzednio prawem przepisanego dla Izraelitów pozwolenia politycznej władzy, po części według praw jeszcze w obwodzie tym dawniej istniejących na utratę wolności w sposób rozmaity skazani byli.

Ten najwyższy akt łaski przesłany został przy załączeniu imiennych list ułaskawionych każdemu z 19 sądów wyższych dotyczących, na dniu 8 kwietnia do bezzwłocznego ogłoszenia interesowanym, jak również do natychmiastowego wykonania — tak, że z sercem wdzięcznością dla naszego miłościwego Pana i Cesarza przejętem, zapewnić możemy, iż w tej chwili, kiedy czytelnicy nasi tę wiadomość odbiorą, 586 skazanych, którym cały resztujący czas kary najłaskawiej odpuszczonym został, już wolność swą odzyskało, i rodzinom powróconemi zostali.

— Na przyjęcie ministra francuskiego p. Drouyn de Lhuys, dyplomaci dają ucztę i bale: dziś u barona Bourqueney, jutro u hr. Buola, w sobotę u lorda Westmorelanda, w niedzielę u piosła neapolitańskiego ks. Petrulli, w poniedziałek u piosła tureckiego Arifa effendego.

— Lord John Russell i lord Westmoreland zaproszeni dziś zostali do stołu cesarskiego.

— Dziś o godzinie 1ej w południe, pełnomocnicy państw sprzymierzonych, zebrać się mieli na poufną naradę u hr. Buola, albowiem posiedzenie konferencji odłożonem jest aż do chwili nadejścia z Petersburga instrukcyi dla pełnomocników rosyjskich.

— Przybyły do Wiednia pełnomocnik i minister turecki Ali pasza, oddawał wczoraj wizyty dyplomatyczne tak austriackim dyplomatom jak i zagranicznym posłom i ministrom.

— Ali pasza miał dziś w południe posłuchanie u NPana w obec piosła tureckiego Arifa effendego.

— Jenerał angielski Bourgoyne przybyły z Krymu udał się zaraz dzisiaj pociągiem pragskim na Berlin do Londynu.

— Nie zadługo będą miewać w Wiedniu wiadomości z Krymu o wiele wcześniej niż w upłynionym roku. Telegraf między Warną a Dziurdżewem ma być wykonany jeszcze przed upływem tego miesiąca, a tak cała przestrzeń od Warny do Wiednia będzie miała komunikację telegraficzną.

— Sardynski dyplomata hr. San Marzauo, który bawił w Wiedniu czas jakiś, a jak utrzymywano

w sprawie zupełnego pojednania się jego dworu z Austrią, które uważano za bardzo bliskie, wyjechał napowrót wczoraj do Turynu.

— *Gazeta Kronstadzka* mówi o pogłoskach obiegających w Kronstadiu, iż N. Pan udać się ma niezadługo do Siedmiogrodu i miasto to w podróży swojej zwiedzić. Ostatnimi czasy liczne krążyły wieści o podróży N. Pana zamierzonych do Węgier, Galicyi lub Siedmiogrodu, lecz w Wiedniu nie dotąd nie wiadomo, czy która z tych podróży jest nawet zamierzona.

— Naj. Pan w uznaniu 50-letnich usług oddanych przez fzm. hr. Piotra Morzina osobie cesarskiego dziada stryjcznego fmpor. Arcyksięcia Jana, tak w wojnie jako i w pokoju z całym poświęceniem się, nadał temuż hr. Morzinowi order korony żelaznej kl. 1ej.

Najjaśn. Pan najwyższym postanowieniem swoim z dnia 1 kwietnia nakazał następujących 35 politycznych przestępców zupełnie lub częściowo ułaskawić: Ambrus, Jan, Fördös Szczepan, Gurrech Jan, Hegyessy Mikołaj, Bison Jakób, Fritsch Wilhelm, Mathe Jan, Madarasi Piotr, Farkas Eliza i Kopczanka Tekla darowane mają resztę kary; Horwath Aleksander, Fulpp Samuel, Zucker Bertrand, Znaymer Adolf, Prunner Franciszek, Fortier Franciszek, Tauszinski Franciszek, Varisco Józef, Pagliari Karol połowę kary mają odpuszczone; Szarossy Franciszek, Fodor Szczepan, Klement Jerzy, Winter Franciszek, Straka Gustaw Ernest, Tanko Franciszek, Śladkowski Karol i Sabina Karol trzecią część; Balo Józef dwie trzecie; Ocsvay Franciszek 7 lat; Franceschini Angelo 4 lata; Kürthy Jan i Tomaszek Franciszek 2 lata od kary zmniejszone; zaś więźniowie forteczni Griess Antoni, Fodor Antoni i Orgelmeister Dominik, czas odsiedziany pod śledztwem policzonym mają za karę.

— Pensyonowany jen.-major Degenfeld wchodzi napowrót w służbę czynną.

— Rozporządzeniem ministeryum Sprawiedliwości z dnia 6 b. m., nowo-organizowane władze sądowe w Czechach, rozpoczynają urzędowanie swoje z dn. 25 i 26 maja rb.

— Pogłoski chodzące o ciężkim zapadnięciu na zdrowiu JCW. Arcyksięcia Józefa, zaprzeczone zostały ostatecznie. Arcyksiążę był przez czas niejaki nieco słaby w skutku śmierci Arcyksiężnej Maryi Doroty, lecz obecnie ma się dobrze. JCW. Arcyksiążę Albrecht przybył 8go rano do Budy.

## Anglia.

Pan Bright przemówił następnie w d. 5 b. m. na meetingu towarzystwa pokoju w Manchester:

Panowie, sądzę, że ludzie poważni w tym kraju pragnęliby zmazać wszelkie błędy, któreśmy od 2 lat popełnili w zakresie wojny i dyplomacyi. Upokorzeni jesteśmy w obce Europy i znajdujemy się w położeniu, z którego koniecznie wydobyć nam się potrzeba (brawo). Mamy rząd złożony z ludzi znakomitych... urodzeniem (śmiech), którzy podejmują się rządzić nami za 5000 fs. rocznie, i obrażają się, gdy mamy bezczelność rozbierać ich czyny. Jestem jednym z tych którzy w kraju naszym dosyć upatrują rozumowi, siły, oświaty i moralności, ażebyśmy lepiej zarządzili być mogli (brawo). Nie mamy pojęcia o naszych sprawach zagranicznych. Mamy posła, który dla tego w Stambule pozostał, że tam już był oddawna (śmiech), a o którym śmiej mówię: że pomiędzy 27 milionami naszych obywateli jest on jednym z tych ludzi, którego usposobienia najmniej uzdolniają do porozumiewania się z innymi ludźmi (śmiech). Był on nadto osobistym nieprzyjacielem cesarza Rosyi, który go przed 20 laty jako piosła naszego przyjął niechciał w Petersburgu (śmiech). Cała polityka lorda Stratford zasadała się na przeszkadzaniu W. Porcie do koncesyi któreby mogły być zapobiedz wojnie, i uchronić cesarstwo tureckie od pewnej dzisiaj zguby (brawo).

W Wiedniu mamy posłem hrabiego Westmoreland, jeszcze lorda i wszędzie lordów. Lord Clarendon który od dwóch lat kieruje polityką zagraniczną, niema politycznej opinii. Oświadczył on nam

kiedys, że nas prąd ku wojnie porywa. Jestże to rządzić. Gdy już pożar wojny wybuchnął, co uczyniono aby go stłumić? Prowadziliśmy wojnę na dwu morzach.

Na Baltyk wysłano admirała Napiera na przeciw któremu niechęć powstawać, gdyż znajduje że sobie źle względem niego postąpiono (brawo). Lecz niewłaściwie znajduję, aby wielkie interesa kraju naszego, życie tysięcy ludzi i rozrządzenie milionami powierzano ludziom, którzy przekroczyli już ten punkt życia, w którym natura radzi spoczynek (słuchajcie).

Puściliśmy się na Baltyk i na odnogę fińską, ażeby spalić masę drzewa i smoły, należąca właściwie do kupców angielskich i mogącą być na usługi naszej admiralicyi. W Kameczacie uderzyliśmy na nieznanome miasto i to bez skutku. Cóż zdziałaliśmy na morzu Czarnym? Jestże choć jeden kupiec któryby posłał dla swych interesów w Odesie 70-letniego ajenta? W takim jednak jest wieku lord Raglan, na którego głowie tak ważne spoczywają sprawy. Lecz nienależy powstawać przeciw lordowi Raglan, gdyż jest synem, stryjem i bratem szlachetnych książąt (śmiech). Uprzedzają nas dzienniki, że ma coś ważnego zająć w Krymie. Mnie się zdaje, że ogólna jest opinia wszystkich wojskowych w Europie, iż nadzieja wzięcia Sebastopola codzień się zmniejsza. Po kłeskach zimowych, czekają nas kłeski lata.

Obecnie mamy konferencye w Wiedniu. Tam znajdujemy lorda Russell któremu rzekłem w Izbie, to co bym mu jeszcze powtórzył: „że na nikim w obecnej wojnie cięższa nie spoczywa odpowiedzialność jak na nim“ (brawo). Dla tego cieszyłem się z jego wyjazdu do Wiednia w nadziei, że podpisze pokój, i nieco swoją nadwężoną opinię naprawi. W Izbie lord Palmerston na interpellacyę względem czterech punktów nie nieodpowiada, pod pozorem że wszyscy o nich wiedzą, kiedy nikt o nich nie wie. Cztery punkta zasadzają się na protekcyi mocarstw europejskich zamiast Rosyi, nad chrześcianami tureckimi. Niepodległość Porty nie wiele na tym zyska (śmiech).

Chcą otworzyć Dunaj i wmówić w nas, że był zamknięty, kiedy właśnie w świecie drugiej niema rzeki, na którejby od lat 10 więcej wzrósł handel. Idzie dalej kwestya morza Czarnego. Weźcie jego mapę do ręki. Wszak znacie wszyscy jeografię tego morza, jest to bowiem jedyna może korzyść, jaką kraj odniesie z wojny (śmiech), weźcie mapę, a ujrzycie że Rosya musi mieć przewagę na morzu Czarnym, dopóki będzie silną i zjednoczoną, a Turcyja słabą i rozdzieloną.

Lud angielski sądzi, że honor jest tylko w jego rządzi i w rządzie francuskim, którego przed 2ma laty nie tyle oszczędział. Wtedy codzień gotowano się na najście Ludwika Napoleona z 60,000 ludzi. Zwolowano milicję i oberżysci w Brighton liczyli na flotę francuską. Wszystko to było złudą. Ludwik Napoleon nie miał tego zamiaru, gdyż w razie takim byłby go dokonał (śmiech).

Nie jest również interesem Rosyi waśnić się z Europą. Niema rządu któryby zawsze przyjaźniejszym był dla Anglii, nad rząd rosyjski. Nie dajcie się w tym punkcie obłąkać językiem pewnej prasy. Możemy liczyć na dobrą wiarę Rosyi w traktatach. Trwały pokój łatwiej dziś można zawrzeć, jak po 50-letniej wojnie, gdy rozczłonkujecie Rosyę i zniszczycie jej przewagę na morzu Czarnym (brawo).

Teraz zwróćmy się do Krymu. Mówią że się tam naszym żołnierzom dobrze powodzi, odbywają polowania i kursa, lecz czyż to wszystko wskrzesi tych, których ziemia pokrywa? Czyż to wyleczy tych co jęczą w szpitalach w Smyrnie i Scutari? Jestżeto pociechą dla płaczących rodzin, ulgą dla miryady tych obywateli, których nędza od dnia do dnia przyniata.

Gdyby lud tego kraju mógł widzieć, czemby Anglia była gdyby się była trzymała swej zasady nie interweniowania w sprawach europejskich (brawo). Kraj uprząpny jak ogród, każdy przemysłowiec żyje jak obywatel, każde dziecko wychowane dobrze, zakłady miłosierdzia i więzienia mniej potrzebne, a

strzowsku o tēm, o czem nie mają żadnego wyobrażenia; opierając się jedynie na domysłach, na pozorach, na życzeniach zamienionych już u nich w pewność, wymyślają całą doktrynę, utwarzają system, wzniosłą budowę imaginacyjną, której bronią zapalczywie, dziwią się i zlorzeczają niewierzącym w ich fantazmagorye. Kiedy jakiś okoliczność nieprzewidziana, wypadki niespodziane zburzą te ich gmachy bez fundamentów; kiedy rozważa, badanie, nauka, doświadczenie, doprowadzą ich do poznania istoty rzeczy, wtedy ludzie ciż sami, jeśli są szczerzy i obdarzeni wyższem pojęciem, będą z większą jeszcze gorliwością bronić swych odkryć, nowych przekonań, a argumenta ich i dowodzenia tēm będą silniejsze, że oparte są tym razem na prawdzie, na rzeczywistości i na znajomości.

To właśnie, pod niejednym względem, przytrafiło się p. Berwińskiemu. Nie znam ja pism jego uprzednich o *literaturze ludowej*, ale sądząc z jego wyznaj dzisiejszych, mniemam że wyobrażenia o niej były wprost przeciwne tańszejszym, bo P. B. idąc w tedy za zdaniem szkoły przyznającej ludowi rozum najwyższy, wiedzę nieograniczoną, nieomylną wszechmocną; uważając lud za siedlisko cnót wszelkich, za przybytek potęgi duchowej, za siłę ożywiająca, za władzę tworzącą, wyrokował zapewne o literaturze jego, na słowo mistrza, jako o skarbie nieprzebranym, złożonym z utworów samorodnych, z myśli i podań czysto rodzimych.

Jakże zdanie jego o tēm wszystkim dziś się zmieniło. Posłuchajmy co sam mówi o swych młodzieńczych złudzeniach we *Wstępie i zakończeniu*. „Było to przed rokiem 1840. Pamiętam dobrze czas ten złotych ma-

rzeń i zielonych jeszcze urojęi młodości. Mnie w głębi duszy odzywał się coraz wyraźniej zwodniczy, jak śpiew syreny, głos pisarskiego powołania. Znałą złudne jego w pierwszych dalekich zadźwiękach ponęty i pokusy, szanowni koledzy literaci! Niech sobie tylko wszystkie uroki i złudzenia tych chwil nieporównanych przypomnia, kiedy pierwsze w sobie zadgnienia żytki autorskiej poczuł, kiedy uczuli pierwszą niezrozumiałość i niezrozumianą, choć niezaprzeczoną potrzebę o-tworzenia duszy i serca, uczuć i myśli przed światem, pierwszą potrzebę pisania; choć jeszcze nie wiedzieli, co pisać i jakie pole literackiego zawodu obrać do uprawy!

„I cóż to w tedy decydowało i rozstrzygało o tym wyborze?

„Trudno powiedzieć! Czasami przypadek *niezawieszczliwy*; rzadziej zarządzenie Opatrzności. (Dla tego kto jej nie prosi o natchnienie. — Uwaga recenzenta). — „najczęściej prawa, że powiem, fizyczne-duchowe, — „mało, lub wcale dotąd nie znane, na mocy których kierunek myśli, wyobrażeń i pojęć pojedynczej jednostki zależny jest od wpływu, jaki na tę jednostkę wy-wiera duch złego społeczeństwa (częstokroć też jego tylko cząstki u. r.) w którym żyje, rozwija się i u-kształca.

„Niech sobie albowiem mówi kto, co chce, — ja mam przekonanie, że jak jest atmosfera dla organizmu fizycznego, która w pewnych czasach pewne w nim wy-radza usposobienia i pewne mu nadaje skłonności, z których się pewna a panująca w tym czasie wy-wie-juje choroba; tak i dla organizmu duchowego jest at-mosfera duchowa, która w jednych epokach mieści i

„zawiera w sobie wszystkie warunki moralnego w spó-„łeczeństwie zdrowia, — w drugich przepelniona jest za-„rażliwym jakimś miazmatem, co padając tak na mózgi, „serca i dusze, jak zaraza fizyczna na ciało, sprawia „pospolicie to, że i w sferze ducha panują pewne w pe-„wnym czasie *epidemie i umysłowe choroby*.“

Szczególna teoria przyczyny chorób umysłowych! Ale nie wchodzę z autorem w rozprawę nad jego twierdzeniem i przyjmawszy takowe za prawdziwe, zrobię uwagę następną: ponieważ epidemia ta w czasie swego panowania, nie wszystkie zaraza umysły, widac, że jak w epidemii na ciało, te najwięcej indywidua podpadają zarazie, które albo nosily już w sobie jakieś ku niej usposobienie, albo same przez niewstrzeżliwość lub złą higienę powód do niej dały, tak i w epidemii moralnej tak tylko umysły jęj podpadają, którym zbywało na zdrowych moralnych pokarmach, lub które podawane sobie dobrowolnie wypychały. Jakż wnioszek z tych psychologiczno — medycznych uwag? oto ten, że kiedy w zarazie na ciało udajemy się po ratunek do lekarza ciała, podobnie i w zarazie na umysł, na duszę, do lekarza duszy udawać się powinniśmy. Któż tym jest lekarzem? kościół; ma on w swojej oficyjnie lekarstw najskuteczniejsze na duszne i umysłowe choroby i ten tylko z nich się wyleczyć nie może, kto jego lekarstw lekceważy lub niemi gardzi. A stary to i doświadczony lekarz, z ufnością doń udawać się można w każdej chwili! którą to radę, jako pewną, bo opartą na osobistem doświadczeniu, podajom umysłem i duszom skłonnym do zaraz moralnych.

(D. c. n.)







**Przyjechał od d. 12 do 13go kwietnia.**  
HOTEL DREZDEŃSKI. Kutschera Józef z żoną z Lip-  
to-Sz. Miklos z Węgier.  
HOTEL ROSYJSKI. Eulalia Gorzkowska właśc. dóbr  
z Wiednia. Wójciech Neumann aptekarz z Wiednia. Ok-  
tawian Orłowski wł. dóbr z Berlina. Jan Melicher dok-  
tor medycyny z Berna.

## URZĘDOWE.

Następujących kradzieży sprawcy lub o dokonanie ta-  
kowych przesłuchano osoby, w ciągu upływu pierws-  
szego ćwierćrocza 1855 r. przez c. k. Dyrekcję Policji  
w Krakowie wykrytymi i celem dalszego dochodzenia  
właściwym władzom sądowym oddaniem zostały:

(Dokończenie)

### W miesiącu marcu 1855.

1) Bielizny p. Józefa Louisa z pod l. 24<sup>1</sup>/<sub>2</sub> w g. 1,  
2) spodni czarnych kurtowych niewiadomego właściciela,  
3) chustki kobiecej i parasola niewiadomego właściciela,  
4) pieniędzy p. Ignacego Stankiewicza właściciela domu  
n. 189 w g. 9, 5) łyżeczki srebrnej do kawy z pod l.  
627 w g. 5, 6) odzieży Macieja Drozdowskiego właścici-  
ciela domu pod l. 8 w Półwsiu Zwierzynieckim, 7) odzie-  
ży p. Dominika Merkiewicza z pod l. 330 w g. 3, 8)  
chustki i płótna p. Bronisławy Przybyłowiczowej z pod  
l. 569 w g. 5, 9) trzewików i chustki Anny Gusiewicz  
żony stróża z dworca kolei żelaznej, 10) spodni p.  
Teresy Michalskiej żony krawca z pod l. 423 w g. 4,  
11) bielizny z pod l. 132 w g. 6, 12) pieniędzy i in-  
nych przedmiotów niewiadomego właściciela, 13) bry-  
tany p. Jana Ruczkowskiego stolara z pod l. 246<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,  
g. 2, 14) koszuli i chustki Racheli Spiegel służącej z p.  
d. l. 123 w g. 6, 15) konopi p. Maryanny Walkowińskiej  
powroźniczki z pod l. 52 na Kleparzu, 16) zegarka sre-  
brnego p. Maryanny Zawadzkiej z pod l. 226<sup>1</sup>/<sub>2</sub> g. 2,  
17) pęta od szyn z dworca kolei żelaznej, 18) kół-  
czyków koralowych i pieniędzy Matli Lewkowicz służą-  
cej z pod l. 100 w g. 6, 19) skórki p. Jacka Wajta-  
ler garbarza z pod l. 2 na Piasku, 20) pieniędzy Hanny  
Feiler z Wróblowie obw. bocheńskiego, 21) fajek porce-  
lanowych niewiadomego właściciela, 22) półwosia Leibla  
Julkiewicza spekulanta z pod l. 214 w g. 6, 23) pla-  
szczy damskiego p. Wunder z pod l. 395 w g. 4, 24)  
siekiery Wincentego Rerok wyrobni z pod l. 43 na  
Piasku, 25) bielizny z pod l. 297 w g. 8, 26) bielizny  
Tomasza Mirka wyrobni z pod l. 473 w g. 4, 27)  
odzieży p. Jana Oplustil respektanta c. k. straży skar-  
bowej z Skawiny obw. wadowickiego i pugilaresa z pie-  
niędzy c. k. oficera od pocągów, 28) drzewce żela-  
znych do pieca z domu n. 50 w g. 1, 29) zegarka  
z łańcuszkiem złotym p. Mieczysława hr. Dzieduszyckiego  
z p. d. l. 217 w g. 8, 30) pugilaresa z papierami p.  
Antonia Woźniakowskiego z Bobruku w dystrykcie Chrz-  
anów, 31) płaszcza Macieja Cebularza wyrobni z pod  
l. 7 w g. 1, 32) spodni i kamizelki Walentego Sta-  
chaika wyrobni z pod l. 112 w g. 8, 33) towarów  
z handlu pod l. 495<sup>1</sup>/<sub>2</sub> w g. 4, 34) odzieży i pierzyny  
Agneszki Stefańskiej wyrobni z pod l. 84 w g. 6,  
35) odzieży Jędrzeja Draszek z Podgórz, 36) wełny  
Józefa Zielińskiego furmana z Lipnika w obw. wado-  
wickim, 37) łyżek srebrnych z pod l. 128 w g. 6, 38)  
pugilaresa z pieniędzmi Józefa Barańskiego lokaja z pod  
l. 180 w g. 3, 40) maki p. Franciszka Scheurich pie-  
karza z pod l. 363 g. 3, 41) poduszek, płótna i ko-  
szuli z pod l. 103 na Kleparzu, 42) otrąb Małgorzaty  
Orzechowskiej krupniczki z pod l. 68 na Kleparzu, 43)  
zawias żelaznych od drzwi p. Wincentego Tatarczucha  
majstra stolarskiego z pod l. 471 w g. 4, 44) szala  
damskiego p. Józefa Bernacińskiego krawca z pod l. 649  
w g. 5, 45) zboża, słoniny sadła i legumin Jana Dusia  
właściciela domu n. 52 na Nowej-WSi przy Krakowie,  
46) książki pod napisem „Wykład nauk dla ludu. Kra-  
ków 1850“ niewiadomego właściciela, 47) różnych przed-  
miotów Leibla Herszla Wilder krawca z pod l. 141  
w g. 6, 48) wełny przejeżdżającego furmana, 49) fajki  
i blachy niewiadomego właściciela, 50) pieniędzy p. B.  
Kitko artysty dramatycznego teatru krakowskiego z pod  
l. 464 w g. 6, 51) różnych przedmiotów z pod l. 520  
w g. 4, 52) koryta Jana Cymbler utrzymującego szynk  
pod l. 10 w g. 1, 52) kapy białej i przesieradła nie-  
wiadomego właściciela, 64) bielizny i innych przedmio-  
tów z pod l. 401 w g. 4, 55) odzieży, maki i innych  
przedmiotów Stanisława Szyszów właściciela z Różawki  
obw. wadowickiego, 56) lampy z pod l. 608 w g. 5,  
57) zamierzonej kradzieży w domu n. 192 w g. 9,  
58) koralu i odzieży Apolonii Laskiewicz służącej ze  
Zwierzynca, 59) sukni i trzewików p. Rozalii Szwarc  
szewcowej z pod l. 95 na Piasku, 60) sukien i innych  
przedmiotów z pod l. 68<sup>1</sup>/<sub>2</sub> na Kleparzu, 61) krów Fran-  
ciszeki Gaskowej wyrobni z pod l. 97 na Kleparzu.

Następujących zaś kradzieży w tymże samym okresie  
czasu w mieście Krakowie dokonanych, sprawcy wysle-  
dzonymi nie zostali, a mianowicie:

### W miesiącu styczniu 1855.

1) Banknota stureńskowego oznaczonego literą S.....  
p. Józefa Simovits c. k. porucznika, 2) sukien p. Kry-  
nickiej żony c. k. kapitana z pod l. 30 g. 1, 3) sukna  
zielonego do nakrycia stołu, 4) pieniądze p. Ludwika  
hr. Morsztyna z pod l. 50 g. 1, 5) odzieży p. Dr. Igna-  
cego Szulca z pod l. 355 w g. 3, 6) cubiernicy ze sre-  
bra chińskiego z handlu pod l. 234 w g. 2.

### W miesiącu lutym 1855.

1) Sreber p. Zofii hr. Rostworowskiej z pod l. 376  
w g. 3, 2) odzieży i innych przedmiotów Michała Mi-  
chalskiego z pod l. 131 w g. 6, 3) spodni unifor-  
mnych, płaszcza i butów p. Franciszka Müller audytora  
c. k. pułku piechoty Jellacic.

### W miesiącu marcu 1855.

1) Bielizny i sukien p. Maryi Ostrzeszewicz właścici-  
elki domu n. 473 w g. 4, 2) torby podróżnej z pie-

niędzmi i innymi przedmiotami p. Tadeusza Żebrawskiego  
c. k. urzędnika przy dyrekcji skarbowej w Oedenburgu,  
3) pugilaresa z pieniędzmi i dokumentami p. Antoniego  
Kostekiego emeryta z pod l. 159 w g. 8, 4) bielizny,  
odzieży i innych przedmiotów z szpitala s. Duchy, 5)  
odzieży i innych przedmiotów p. Rozalii Pers z pod l.  
440 w g. 6, 6) sukien pp. Bartl i Juliusza Zadrzila  
z pod l. 339 w g. 3,  
Z wykazu tego wypływa średni stosunek kradzieży  
wykrytych do niewysledzonych jak 12 do 1.

### Rada Szczerzółowa szpitala s. Łazarza.

[N. 736.] Podaje do wiadomości publicznej, iż w dniu  
19 b. m. i r. o godzinie 10tej z rana, w kancelaryi  
szpitala s. Łazarza odbędzie się licytacja na sprzedaż  
140 centnarów siana wagi krakowskiej.

Cena jednego centnara na pierwsze wywołanie ozna-  
czoną jest zlr. jeden.

Vadium zaś w kwocie zlr. 14 mon. kon.

Kraków dnia 6 kwietnia 1855 roku.

Przydujący J. Paprocki.

N. Jędrzejowski.

(399-3)

## Inseraty.

(372) **Nowe nakłady** (2-3)  
księgarni **H. W. KALLENBACHA** we Lwowie  
przy placu dykasterjalnym L. 41.

do nabycia we wszystkich księgarniach w kraju i zagranicą

### Dwaj Bliźnięta

powieść

Józefa Dzierżkowskiego

1 tom 1854 1 zlr. 30 kr.

### ZNAJDA

powieść

Józefa Dzierżkowskiego

1854 1 zlr. 30 kr.

### SZKICE

przez

Józefa Dzierżkowskiego

I. Wielkie nadzieje, — II. Stary komornik, — III. Z życia

aktora polskiego.

1855 1 zlr. 15 kr.

### GEOGRAFIA

przez

L. E. Gauttier

podług 18go wydania dla domowego i szkolnego użytku

młodzieży, obrobiona przez

HIPOLITA WITOWSKIEGO.

1854 30 kr.

### GWIDO I DUMKI

przez

Henryka Jabłońskiego

1855. 45 kr.

### DZIWO-ŻONA

powieść społeczna przez

Zygmunta Kaczkowskiego

4 tomy. 1855 8 zlr.

### CZERCZA MOGIŁA

powieść

J. I. Kraszewskiego

1855 1 zlr. 30 kr.

### OBRONA SOKOŁOWA

śpiew bohaterski w dziewięciu pieśniach

przez

ALEKSANDRA MORGENBESSERA

1854 45 kr.

### PAMIETNIKI ULANA

skreślił

A. G. oficer 1go pułku ułanów b. w. p.

część I sta z przedpłatą na 2 części

1 zlr. 30 kr.

### PAWEŁ I WIRGINIA

obraz przyrody przez

Bernardin de Saint-Pierre

z francuskiego przełożył H. Witowski

z 10ma stalorytami 1851 2 zlr. 15 kr., w oprawie ozdo-  
bnej 3 zlr., z stalorytami kolorowanymi w ozdobnej opra-  
wie 4 zlr.

### POWIEŚCI

MIECZYSLAWA ROMANOWSKIEGO

Chorąży. — Chart Wataški.

1854 20 kr.

### ŚPIEWAK Z OAZY MŁODY LUTNISTA

poesye

Mieczysława Romanowskiego

1855. 20 kr.

## KRYSTOF KOLUMB

czyli

### ODKRYCIE AMERYKI

skreślone dla ciekawej młodzie przez

Hipolita Witowskiego

ozdobione 8mią kolorowanymi stalorytami w oprawie ozdo-  
bnej 4 zlr. 30 kr.

## Wybór modlitw

### I NABOŻEŃSTWA CODZIENNEGO

z przydatkami pieśni

oprawne 24 kr., — oprawne w półskórek 30 kr.

## POWIEŚCI

JANA ZACHARYASIEWICZA

M. S. Ustęp z życia mało znanych ludzi, — Gwiazda.

Epizod z życia mało znanych ludzi, — Skromne nadzieje

powieści odporna, — Jednodniówki.

1855. 3 zlr.

## MOLLA

### PROSZKI SEIDLICKIE

w zapieczętowanych oryginalnych pudełkach z sposobem

użycia po 1 zlr. 12 kr.

## OLEJOTRAN

Lobrego i Portona Utrechiei Nederlandzkim

(w oryginalnych butelkach wraz z sposobem użycia po 2  
zlr. i 1 zlr. m. k.)

## BOYVEAU

### LAFFECTEUR-ROB

Dr. Girardeau ze St. Gervais w Paryżu cena flaszki

4 zlr. m. k.

W Krakowie przyjmuje zamowy na powyższe leki p. **T. J. Kirchmayer i Syn**, w Bochni Niedziel-  
ski, w Czerniowcach Rożanski, we Lwowie Milde C. F., w Rzeszowie J. Scheitter, w Tarnopolu Morawiec, w Tar-  
nowie J. John, w Białej J. Berger, w Gurahumorz Leiser, w Jagielnicy Gans, w Kolomei Zacharyasiewicz et C.,  
w Stanisławowie Muszyce, w Wadowicach Schwarz i Heinz.

(354-1-8)

**Za c. k. austriac. najwyż. przywilejem, kr. Bawars.**

**i król. pruską najwyższą aprobacyą**

## Dra Borchardta

### AROMATYCZNO-LEKARSKIE

## mydło z ziół

znajduje najpierwsze miejsce między wszystkimi tego rodzaju fabrykatami, w skutek wierzitelnych i chlubnych  
opinij najszanowniejszych lekarzy i osób prywatnych, przez swoje do tej chwili nad innymi mydłami osiągnięte  
przewrótne, tak w swęj sile leczenia jak równie przez podziwiający skutek przy każdej długoletnio zaniedbaną  
skórce; zawiera bowiem w sobie, prócz mności roślinnych, mianowicie aromatycznych i etero-oliwnych czę-  
stek, mineralne części składowe, które ten skutek, temu mydłu jako właściwy i charakterystyczny nadają. Jedną  
tylko jego próbą, każdego o tém przekona, i codzienne tego mydła użycie, w potrzebie zamieni.

Doktora Borchardta MYDŁO Z ZIOŁ, tak nadal jak i poprzednio, będzie sprzedawane tylko  
w białych, zielonem drukowem piśmie i obok umieszczonym stemplem w opieczętowanych oryginalnych  
paczach po 24 kr. m. k. na co w skutek wielokrotnych naśladowań, łaskawie zwracać uwagę należy.

## Dra Suin de Boutemard

### AROMATYCZNA

## ZAHN-PASTA

jest najwłaściwszym środkiem, do utrzymania w zdrowym stanie dziąseł i zębów, uwolnienia ich od wszelkiego na  
nich lepkiego, gęstego i zęby psującego osadu, do zachowania zębów wolnymi od bólu i nadania tymże białości,  
bez najmniejszego ich uszkodzenia, do konserwy glazury, usunięcia fetoru z ust, zapobieżenia od psucia i doku-  
czliwego bólu zębów, do wzmocnienia i utwierdzenia dziąseł, zachowania zębów od chwiania i do nadania ustom  
przyjemnego zapachu. — Tęż to uznanie dogodności, zyskało także i mydło do zębów Dra Suin de Boute-  
mard swą wzrastającą słynną zaletę w najodleglejszych okolicach, kiedy go ci, którzy tylko raz jeden używszy  
z szczególnej upodobaniem zawsze chętnie kupują.

Dra Suin de Boutemard Zahn-pasta sprzedaje się w całych i półpaczach po 40 i 20 kr. m. k. na stronie  
odwrotnej koloru czerwonego i złoto bronzu z herbem familijnym i faksimilem Dra Suin de Boutemard opatrzonej,  
na co w skutek rozmaitego fałszowania tego także artykułu, najlaskawiej uwagę zwracać należy.

Jedyny skład obu dwóch tych słynnych artykułów znajduje się dla Krakowa u **Józefa Bartl**, podobnie  
w Biału u Józefa Berger i Karola Demskiego, w Bochni u Pawła Niedzielskiego, w Brodach u Neumanna Kornfeld,  
w Czerniowcach u Ign. Schnirch i T. Zacharyasiewicza, w Dobromilu u Lud. Steleryk, w Gurahumorz u Karola  
Laiser, w Jarosławiu u Ign. Bajana, w Kentach u aptekarza J. Jarschel, w Kolomei u S. Wieselberga, w Zancu-  
u Ant. Swobody, we Lwowie u W. Willmanna, w Lisku u Adama Borejko, w Przemyśle u Edwarda Machalskiego,  
w Rzeszowie u Ign. Schaittera, w Samborze u J. Rosenheima, w Stanisławowie u aptekarza J. Tomanek, w Tar-  
nopolu u M. Schlikfi, w Tarnowie u Joz. Jahn, w Wadowicach u Schwarca i Heinego i w Zaleszczykach u Józ-  
Kodreńskiego i spółki.

(98-7-9)

### SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE.

Dnia	Godzina	Wys. bar. w lin. par. przy 0° Reaum.	Stan ciepl. podług Baumera	Wilgotn. powietrza względna	Kierunek i natężenie wiatru	Stan niebo	Zjawisko asypowistyczne	Zmiana ciepł. w ciągu dnia
12	2	325 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 31	+ 6 <sup>2</sup>	69 30%	pnzachodni średni	Pochmurno	przedpołud. i w poł. deszcz	+
10	326	74	+ 2	91 3	zachodni słaby	pogoda		+
13	327	11	+ 1	90 6	"	pochmurno	mgła i szron	+

Czapliński Antoni, rządca drukarni.

Antoni Kłobukowski Redaktor odpowiedzialny.

w Drukarni Czasu.